

Zgierzer Zeitung

№ 23.

Gazeta Zgierska

Bezugspreis		Anzeigenpreis		Prenumerata		Cena ogłoszeń	
Jährlich	Mark 9.60	für die Zeile	30 Pf.	Rocznie	marek 9.60	za wiersz	30 ien.
Halbjährlich	" 4.80			Półrocznie	" 4.80		
Vierteljährlich	" 2.40			Kwartalnie	" 2.40		
Monatlich	" 0.80	Erscheint Mittwochs u. Sonnabends		Miesięcznie	" 0.80		Wychodzi w środy i soboty.

Zgierz, den 21. März 1917.



Zgierz, dnia 21 Marca 1917 r.

Städtische Nachrichten.

Hypothekensteuer. Der Endabrechnungstermin für die Hypothekensteuer für 1916 ist vom Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidenten auf den 25. d. Mts. festgesetzt worden. Der Magistrat ist daher gezwungen, die Einziehung dieser Steuer jetzt mit aller Energie zu betreiben und sobald nicht gutwillig gezahlt wird, dieselbe zwangsweise beizutreiben. Bei der Zwangsbeitreibung wird ein Zuschlag von 10% mit erhoben. Die Steuerpflichtigen werden daher aufgefordert, der an sie ergangenen Aufforderung, die Steuer nunmehr binnen 3 Tagen bei der hiesigen Stadtkasse einzuzahlen, unbedingt Folge zu leisten.

Es wird darauf hingewiesen, dass die Einlegung einer Beschwerde die Zahlungspflicht nicht aufhebt.

Vortrag. Am Sonntag, den 25. d. Mts., nachmittags 5 Uhr, wird Herr Stanislaus Sandowski im Saale des Gesangvereins „Lutnia“ einen Vortrag über „die Erbauung der gegenwärtigen Armee“ halten. Der Inhalt des Vortrages ist folgender: Die bewaffneten Kräfte vom Punkte der Erscheinung des Staatsrechts sowie Internationalen; Das System der Ausstellung bewaffneter Kräfte; Die Charakteristik der selbstständigen Armee; Der Erhaltungssapparat und die Hilfsinstitutionen; Der Handel und die Armee in Friedens- und Kriegszeiten.

Am Sonntag, den 18. d. Mts., fand die Generalversammlung des hiesigen Konsumvereins „Zgoda“ statt. Erschienen waren über 180 Mitglieder. Die Versammlung wurde durch den Vicepräsidenten, Herrn Golimowski eröffnet, der zum Vorsitzenden Herrn F. R. Lebrecht, als Beisitzer die Herren Hauke und Zieliński und zum Schriftführer Herrn W. Wrocławski berief. Nach Verlesung des Rechenschaftsberichts und der Bilans für die Rechnungsjahre 1914, 1915, 1916 durch Herrn J. Krajewski, der von der Versammlung angenommen wurde, ergriff das Mitglied der Warschauer Genossenschaft S. S. Herr Jakubowski das Wort und erteilte Informationen und Winke für die weitere Leitung des Vereins.

Die Aktiven des Vereins stellen sich wie folgt zusammen: Kassenbestand 2587,90 Rbl.; Waren 5202,73 Rbl.; hiesige Gegenseitige Kreditgesellschaft 2888,21 Rbl.; bewegliches Inventar 533,89 Rbl.; Anteil in der Warschauer Genossenschaft 778,89 Rbl.; Immobilien 76077,59 Rbl.; ausstehende Mieten 3262,62 Rbl.; insgesamt 91443,01 Rbl.

Passiven: Einlagen 4490,69 Rbl.; Lieferanten 2125,01 Rbl.; Reservekapital 669,17 Rbl.; Umsatzkapital 1788,22 Rbl.; hinterlegte Kauttionen der Angestellten 937,03 Rbl.; laufende Rechnungen 507,94 Rbl.; Einlagen 3378,94 Rbl.; Anlehen 15945,50 Rbl.; Petrikauer Gegenseitige Kreditgesellschaft 26592,25 Rbl.; Verschiedene 2860,90 Rbl.; Amortisationen 4564,65 Rbl.; Gewinn 582,71 Rbl. insgesamt 91443,01 Rbl.

Die Versammlung beschloss die Einlagen 3378,94 Rbl. auf Rechnung der Anteile umzuschreiben, wobei sich das Umsatzkapital von 4490,69 Rbl. auf 34869,63 Rbl. erhöhen wird. Der Reingewinn im Betrage von 582,71 Rbl. wurde als Tantieme für die Verwaltung, Revisionskommission und Angestellten bestimmt. In die Verwaltung wurden wiedergewählt: K. Golimowski, J. Krajewski, A. Jaworski, J. Lewandowski und Pawlak. Neugewählt wurden Franz Lebrecht, L. Hauke und Żywiecki. In die Revisionskommission: Heronym Adamski, Stanislaus Turczyński, Świderski, Kaminski und Wrocławski.

Wiadomości miejskie.

Podatek hipoteczny. Dzień 25 b. m. naznaczony został przez Cesarsko-Niemieckie Prezydium Policji w Łodzi, jako ostateczny termin obrachunku podatku hipotecznego za rok 1916. Magistrat zmuszony jest wobec tego przystąpić do ściągnięcia podatku natychmiast, z całą energią i w razie gdy ktoś dobrowolnie nie zapłaci, takowy przymusowo ściągnąć. Przy ściągnięciu przymusowym doliczony będzie dodatek 10%. Zaległych wzywa się niniejszym do wypełnienia rozporządzenia tego i w przeciągu 3 dni podatek do tutejszej kasy miejskiej wpłacić.

Zaznacza się jednocześnie, że podanie zażalenia nie zwalnia od obowiązku płacenia.

Odczyt. W niedzielę, dnia 25 b. m. o godzinie 5 po południu p. Stanisław Sandowski w sali Tow. Śpiew. „Lutnia“ wygłosi odczyt na temat budowa obecnej armji. Treść odczytu następująca: Siły obronne z punktu widzenia prawa państwowego, jak również międzynarodowego. System powstania sił obronnych. Charakterystyka samodzielnej armji. Środki utrzymania i instytucje pomocnicze. Handel i armja w czasie pokoju i wojny.

W niedzielę, dnia 18 b. m. odbyło się ogólne zebranie członków Tow. Spożywczego „Zgoda“ w obecności 180 z górą członków. Zagał zebranie wiceprezes Tow. K. Golimowski. Przewodniczył zebraniu F. R. Lebrecht, asesorami byli pp. Hauke i Zieliński, zaś pióro trzymał W. Wrocławski. Po odczytaniu sprawozdania zarządu i bilansu przez p. J. Krajewskiego zabrał głos p. Jakubowski, lustrator z ramienia Warszawskiego Związku Tow. Spółdzielczych udzielając informacji i wskazówek do dalszego prowadzenia Towarzystwa. Sprawozdanie i bilans, który się przedstawia następująco:

Stan czynny: kasa gotówką rb. 2587,90; towary 5202,73 rb. Tow. Wzajemnego Kredytu w m. 2888,21 rb.; ruchomości 533,89; udział w Warszawskim Związku S. S. 778,89 rb.; nieruchomości 76077,59 rb.; dłużnicy za komorne 3272,62 rb.; razem 91443,01 rb.

Stan bierny: udziały 4490,69 rb.; dostawcy 2125,01 rb.; kapitał rezerwowo 669,17 rb.; kapitał zapasowy 1788,22 rb.; kaucje pracowników 937,03 rb.; rachunek przechodni: 507,94 rb.; wkłady 3378,94 rb.; pożyczki 15945,50 rb.; Piotrkowskie Tow. T. K. M. 26592,25 rb.; różni 2860,90 rb.; fundusz amortyzacji 4564,65 rb. i zysk 582,71 rb., razem 91443,01 rb., zatwierdzono.

Ogólne zebranie uchwaliło wkłady Rb. 3378,94 przepisać na rachunek udziałów, wskutek czego kapitał obrotowy 4490,69 rb. powiększył się na 34869,63 rb. Czysty zysk wynoszący 582,71 rb. przeznaczono na wynagrodzenie zarządowi i komisji rewizyjnej, gratyfikacje pracownikom.

Do zarządu powołano przez aklamacje K. Golimowskiego, J. Krajewskiego, M. Galiona, A. Janowskiego, J. Lewandowskiego i Pawlaka, i przez głosowanie Fr. Lebrechta L. Haukego i Żywieckiego.

Do komisji rewizyjnej H. Adamskiego, St. Turczyńskiego, Świderskiego, Rom. Krzemieńskiego i Wrocławskiego.

Belegung der Krankenhäuser. Am Schluss der verlosse-
nen Woche befanden sich in den hiesigen Krankenhäusern wegen
innerer Krankheiten 10 Männer, 5 Frauen, 4 Kinder; wegen an-
steckender Krankheiten 1 Frau, 3 Kinder. Im Dirnenhaus be-
fanden sich 11 Personen.

**In der Woche vom 11. — 17. März 1917 sind
in Zgierz verstorben.**

Błędzki Heronim, Taubenstr. № 21/128,	2 Jahre,
Góra Helene, Parzeczewerstr. № 3,	7 "
Górnicka Piontekerstr. Haus Szymański,	2 "
Gärtner Jan, Städtische Krankenhaus,	55 "
Jędrzejewski Wincenty, Alexandrower-Ch. № 2,	51 "
Janicki Antoni, Rotestr. № 8,	47 "
Kaźmierczak Josef, Waldstr. № 3,	67 "
Krzewina Josefa, Städtische Krankenhaus,	54 "
Kacprowicz Marjanna, Städt. Krankenhaus,	78 "
Kwaśniewska Marjanna, Kath. Greisenheim,	68 "
Piechurska Irena, Scheunenstr. № 64,	1 1/2 "
Wawrzyniak Apolonja, Feldstr. № 608,	84 "
Wardenski Władysław, Kath. Waisenhaus,	7 "
Wacławek Josef, Alexandrower Chaussee № 10,	1 Monat.

Bekanntmachung.

Zufolge Verfügung des Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsi-
diums, Lodz, findet in der Stadt Zgierz bis zum 31. d. Mts. eine
Nachimpfung derjenigen Personen statt, die bisher noch nicht
gegen Pocken geimpft worden sind.

Die Impfungen werden unentgeltlich im Krankenhause Kern-
baum, Herrenstrasse, täglich von 9—12 Uhr mittags und von 3—6
Uhr abends vorgenommen.

Zu der Impfung ist der deutsche Pass zur Abstempelung
mitzubringen.

Nach dem 31. März d. Js. werden Prüfungen vorgenommen
werden, ob bei allen Einwohnern die Schutzpockenimpfung erfolgt
ist oder nicht. Alle Personen, welche sich über die erfolgte
Impfung nicht einwandfrei werden ausweisen können, werden
unnachsichtlich zur Anzeige gebracht, damit ihre Bestrafung
erfolgen kann.

Zgierz, den 15. März 1917.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

Bekanntmachung.

Zur Veranlagung der Wohnungssteuer für das Jahr 1917
ist es erforderlich, die in der Zeit vom 16. Juni 1916 bis 15. Ja-
nuar 1917 unter den Wohnungsinhabern der Stadt Zgierz ein-
getretenen Aenderungen festzustellen.

Zu diesem Zwecke fordere ich hiermit die Hausbesitzer
in der Altstadt auf, nach folgendem Verteilungsplan im Stadthause,
oberer Sitzungssaal, zu erscheinen:

Die Hausbesitzer der Hypothekennummern:

von 1—50 am Montag, den 19. März von 9—12 Uhr mittags,	
" 50—100 " " " " " " 3—6 " nachm.	
" 100—150 " Dienstag, " 20. " " " 9—12 " mittags,	
" 150—200 " " " " " " " 3—3 " nachm.	
" 200—250 " Mittwoch, " 21. " " " 9—12 " mittags,	
" 250—300 " " " " " " " 3—6 " nachm.	
" 300—350 " Donnerstag, " 22. " " " 9—12 " mittags,	
" 350—400 " " " " " " " 3—6 " nachm.	
" 400—450 " Freitag, " 23. " " " 9—12 " mittags,	
" 450—500 " " " " " " " 3—6 " nachm.	
" 500—550 " Sonnabend, " 24. " " " 9—12 " mittags,	
" 550—600 " " " " " " " 3—6 " nachm.	
" 600—700 " Montag, " 25. " " " 9—12 " mittags,	
" 700—und weitere Nr. Nr. am Dienstag, den 27. März von 9 Uhr morgens bis 6 Uhr abends.	

Diejenigen Hausbesitzer, welche an den ihnen zufallenden
Tage nicht erscheinen, werden in eine Ordnungsstrafe genom-
men.

Zgierz, d. 16. März 1917.

Der 1. Bürgermeister
Lober
Hauptmann.

**Bekanntmachungen aus dem Amtsblatt
für den Verwaltungsbereich
des Kaiserlich Deutschen Polizei-Präsidiums Lodz.**

Bekanntmachung.

Durch rechtskräftiges Urteil eines Feldgerichts beim Kaiser-
lich Deutschen Militärgouvernement Lodz vom 26. Februar 1917

Wiadomości szpitalne. W końcu przeszłego tygodnia
w tutejszych szpitalach znajdowało się 10 mężczyzn, 5 kobiet
i 4 dzieci wewnątrznie chorych. Na choroby zaraźliwe 1 kobieta
i 3 dzieci. W szpitalu chorób wenerycznych znajdowało się
11 osób.

**W ubiegłym tygodniu od 11 — 17 marca 1917 r.
zmarli w Zgierzu:**

Błędzki Heronim, ul. Gołębia № 21/128,	2 lata,
Góra Helena, ul. Parzeczewska № 3,	7 "
Górnicka ul. Piątkowska d. Szymańskiego,	2 "
Gärtner Jan, szpital miejski,	55 "
Jędrzejewski Wincenty, szosa Aleksandrowska № 2,	51 "
Janicki Antoni, ul. Czerwona № 8,	47 "
Kaźmierczak Józef, ul. Leśna № 3,	67 "
Krzewina Józefa, szpital miejski,	54 "
Kacprowicz Marjanna, szpital miejski,	78 "
Kwaśniewska Marjanna, Katolicki dom starców,	68 "
Piechurska Irena, ul. Piękna № 64,	1 1/2 "
Wawrzyniak Apolonja, ul. Polna № 608,	84 "
Wardenski Władysław, Katolicki dom sierot,	7 "
Wacławek Józef, szosa Aleksandrowska № 10,	1 m.

Ogłoszenie.

Na mocy rozporządzenia Cesarsko-Niemieckiego Prezydium
Policji w Łodzi, odbędzie się w Zgierzu, dnia 31 b. m. szczepie-
nie ospy, tym osobom, które dotychczas nie były szczepione.

Szczepienie skuteczniejsze będzie bezpłatnie w szpitalu, dom
Kernbauma ul. Pańska, codziennie od godziny 9—12 w południe
i od godziny 3—6 po południu.

Przy szczepieniu niezbędny jest paszport niemiecki do
ostemplowania.

Po 31 marca r. b. odbędzie się sprawdzenie, czy wszyscy
mieszkańcy mają szczepioną ospę.

Wszyscy, którzy nie dą mogli po skutecznym szcze-
pieniu wykazać takowe, niezwłocznie będą pociągnięci do spisa-
nia z nich protokołu, następnie karani.

Zgierz, dnia 15 marca 1917 roku.

1 Burmistrz
Lober.
Kapitan.

Ogłoszenie.

W celu uregulowania podatku mieszkaniowego za rok 1917
niezbędny jest ustalić zmiany, jakie zaszły pomiędzy mieszkań-
cami Zgierza, począwszy od dnia 16-go czerwca 1916 r. do dnia
15 stycznia 1917 roku.

Do tego celu wzywam właścicieli domów ze starego miasta
przybyć do ratusza, sali posiedzeń podług następującego po-
rządku.

Właściciele domów podług numerów hipotecznych:

od 1—50 w poniedziałek, d. 19 marca od godz. 9—12 rano	
" 50—100 " " " " " " 3—6 popoł.	
" 100—150 we wtorek " 20 " " " " 9—12 rano	
" 150—200 " " " " " " 3—6 popoł.	
" 200—250 w środę " 21 " " " " 9—12 rano	
" 250—300 " " " " " " 3—6 popoł.	
" 300—350 w czwartek " 22 " " " " 9—12 rano	
" 350—400 " " " " " " 3—6 popoł.	
" 400—450 w piątek " 23 " " " " 9—12 rano	
" 450—500 " " " " " " 3—6 popoł.	
" 500—550 w sobotę " 24 " " " " 9—12 rano	
" 550—600 " " " " " " 3—6 popoł.	
" 600—700 w poniedziałek " 26 " " " " 9—12 rano	
" 700— i dalsze we wtorek, dnia 27 marca od godziny 9 rano do 6 po południu.	

Ci właściciele domów, którzy we właściwe dni nie przybędą,
będą karani.

Zgierz, dnia 16 Marca 1917 r.

1 Burmistrz
Lober
Kapitan.

**Ogłoszenia z Dziennika urzędowego
dla obwodu administracyjnego
Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi.**

Ogłoszenie.

Wyrokiem prawomocnym sądu polowego przy Cesarsko-
Niemieckim Gubernatorstwie wojennem w Łodzi z dnia 26-go

sind auf Grund der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs Warschau vom 20. November 1915 die Ausländer

- a) Landwirt Johann Dospial aus Bogdanczew, Gem. Tum, mit 1 Jahr 6 Monaten Gefängnis
- b) Landwirt Anton Janczak aus Bogdanczew, Gem. Tum, mit 2 Jahren Gefängnis

bestraft worden, weil sie Angehörige des russischen Heeres, von denen sie wussten, dass sie deutsche Kriegsgefangene waren, bei sich aufgenommen und verborgen haben.

Aus denselben Gründen habe ich gemäss § 4 der genannten Verordnung der Gemeinde Tum, in der die entflohenen Kriegsgefangenen Aufnahme gefunden hatten, eine Geldstrafe von 3000 Mark — dreitausend Mark — auferlegt.

Lodz, den 4. März 1917.

Der Militärgouverneur
gez. v. Schmitt
Generalleutnant.

Bekanntmachung.

Beim Stabe des Militärgouvernements Lodz und bei den im Gouvernementsbezirk stehenden Truppen und militärischen Anstalten können hilfsdienstpflichtige Reichsdeutsche (siehe Hilfsdienstpflichtgesetz), sowie männliche und weibliche Landeseinwohner gegen Bezahlung verschiedenartige Verwendung finden. (Schreiber, Ordonnanzen, Köche, Bäcker, Metzger, Schuster, Schneider, Pferdepfleger usw.)

Auskünfte werden erteilt:

- In Lodz: Bei der Abteilung O. D., Petrikauer Strasse 139.
In Zgierz: Auf dem Bataillons-Geschäftszimmer des Landsturm-Infanterie-Bataillons Brieg.
In Głowno und Lenczyca: Bei den Ortskommandanturen.
In Zakowice: Auf dem Geschäftszimmer des Landsturm-Infanterie-Bataillons Rybnik.

In Brzeziny und Tomaschow: Bei den Ortskommandanturen.

An diesen Stellen erfolgt auch von heute ab die Vormerkung und bald darauf die Einstellung nach den Vertragsbedingungen.

Zur Vormerkung sind der Pass und wenn möglich Schulzeugnisse, Zeugnisse früherer Arbeitgeber und dergleichen mitzubringen.

Eine Vormerkung und Einstellung „wehrpflichtiger“ Reichsdeutscher findet als Hilfsdienstpflichtige nur statt, wenn die Betreffenden als d. u. (dienstuntauglich) ausgemustert sind.

Lodz, den 10. März 1917.

Der Militärgouverneur
gez. v. Schmitt
Generalleutnant.

Bekanntmachung.

betr. Versteuerung von Miet- und Pacht-Verträgen.

Ich verweise auf die Druckfehlerberichtigungen in den Verordnungsblättern Nr. 58 und 63. Darnach muss es heissen:

- a) in dem Stempeltarif Ziffer 127 (Verordnungsblatt Nr. 40 vom 17. August 1916):

1. auf Seite 19 lfd. Nr. 13a
statt: „dotyczące posiadłości ziemskich“
„dotyczące nieruchomości“

2. auf Seite 17 lfd. Nr. 10c 1 und Seite 19 lfd. Nr. 11a 1
statt: „posiadłości ziemskie“
„nieruchomości“

- b) in den Ausführungsbestimmungen zur Stempelsteuerverordnung lfd. Nr. 22 (1) betr. Tarifstelle 13 (Seite 36 des Verordnungsblattes Nr. 40) letzter Satz statt:

„Dla stawki podatkowej miarodajnym jest jedynie czynsz najmu lub dzierżawy, obliczony po roku trwania“.

„Dla stawki podatkowej miarodajna jest jedynie cena najmu lub czynsz dzierżawy, obliczane za rok jeden“.

- c) in der Verordnung Ziffer 110, § 2, Abs. 1, Seite 14 (Verordnungsblatt Nr. 38 vom 15. Juli 1916) statt:

„posiadłości ziemskie“ — „nieruchomości“

und in der Ausführungsbestimmung zu obiger Verordnung (Verordnungsblatt Nr. 39 vom 29. Juli 1916) Seite 18, § 1, Abs. 2 statt:

„posiadłości ziemskiej“ — „nieruchomości“

Es liegt die Vermutung nahe, dass viele Steuerpflichtige die Versteuerung der Mietverträge und deren Verlängerungen unterlassen haben.

Es sind daher sämtliche Miet- und Pachtverträge, deren jährlicher Miet- oder Pachtzins 100 Mark übersteigt bis zum 1. Mai 1917

dem Polizeipräsidium (Zimmer 89 b, c) bzw. den Kreisämtern in Pabianice und Brzeziny, den Magistraten in Zgierz und

1917 r. na zasadzie rozporządzenia pana Jenerał-Gubernatora Warszawskiego z dnia 20 listopada 1915 r. ukarani zostali cudzoziemcy

- a) gospodarz wiejski Jan Dospiał z Bogdanczewa, gminy Tum, 1 rokiem 6 mies. więzienia,
- b) gospodarz wiejski Antoni Janczak z Bogdanczewa gminy Tum, 2 latami więzienia,

ponieważ żołnierzy armji rosyjskiej, o których wiedzieli, że są jeńcami niemieckimi, u siebie przyjęli i ukrywali.

Z tych samych powodów stosownie do § 4 wzmiankowanego rozporządzenia, nałożyłem na gminę Tum, w której zbiegli jeńcy znaleźli schronienie, karę pieniężną w wysokości 3000 — trzech tysięcy marek.

Łódź, dnia 4 marca 1917 r.

Gubernator wojenny
podp. v. Schmitt
jenerał porucznik.

Ogłoszenie.

Przy sztabie gubernatorstwa wojennego w Łodzi i przy oddziałach wojsk w obwodzie gubernatorstwa, oraz przy zakładach wojennych mogą znaleźć poddani niemieccy, obowiązani do pełnienia służby pomocniczej (patrz prawo o obowiązku pełnienia służby pomocniczej), jak również mieszkańcy krajowi, zarówno mężczyźni jak i kobiety, za wynagrodzeniem różnorodnie zatrudnienie. (Pisarze, ordynansi kucharze, piekarze, rzeźnicy, szewcy, krawcy, stajenni i t. d.)

Informacji udzielają:

W Łodzi: Wydział miejscowy służby, ul. Piotrkowska 139.
W Zgierz: w biurze batalionu zastępcz. pułku pospolitego ruszenia Brieg.

W Głownie i Łęczycy: w biurach komendantury miejscowej.
W Łasku i Pabjanicach: w biurach komendantury miejscowej.
W Zakowicach: w biurze batalionu pułku pospolitego ruszenia Rybnik.

W Brzezynach i Tomaszowie: w biurach komendantury miejscowej.
W miejscach tych zapisy odbywają się od dnia dzisiejszego, poczem nastąpi przyjęcie podług warunków umowy.

Do zapisu należy przynieść z sobą paszport i o ile możliwe świadectwo szkolne, świadectwo dawniejszych pracodawców i t. p.

Zapis i przyjęcie „popisowych“ poddanych niemieckich do służby pomocniczej nastąpi tylko wtedy, jeśli takowi uznani zostali za nieydolnych do służby wojskowej.

Łódź, dnia 10 marca 1917 r.

Gubernator wojenny
podp. v. Schmitt
jenerał porucznik.

Obwieszczenie

dotyczące ostemplowania kontraktów najmn i dzierżawy.

Wskazuję na poprawki błędów drukarskich w Dzienniku rozporządzeń w Nr. 58 i 63. Podług tego ma znaczyć:

- a) w taryfie stempłowej cyfra 127 (Dziennik rozporządzeń Nr. 40 z dnia 17 sierpnia 1916 r.):

1. na str. 19 bież. Nr. 13a
zamiast: „dotyczące posiadłości ziemskie“
„dotyczące nieruchomości“

2. na str. 17 bież. Nr. 10a 1 i na str. 19 bież. Nr. 11a 1
zamiast: „posiadłości ziemskie“
„nieruchomości“

- b) w przepisach wykonawczych do rozporządzenia dotyczącego poboru podatku stempłowego bież. Nr. 22 (1) dotyczące 13-ej pozycji taryfowej (str. 36 Dziennika rozp. Nr. 40) ostatnie zdanie:

„Dla stawki podatkowej miarodajnym jest jedynie czynsz najmu lub dzierżawy, obliczony po roku trwania“.

„Dla stawki podatkowej miarodajna jest jedynie cena najmu lub czynsz dzierżawy, obliczane za rok jeden“.

- c) w rozporządzeniu cyfra 110 § 2 odstę 1 str. 14 (Dziennik rozp. Nr. 38 z dnia 15 lipca 1915 r.) zamiast:

„posiadłości ziemskie“ — „nieruchomości“

i w przepisach wykonawczych do powyższego rozporządzenia (Dziennika rozp. z dnia 29 lipca 1916 r.) str. 18 § 1 odstę 2 zamiast:

„posiadłości ziemskiej“ — „nieruchomości“

Domniemywać się należy, że wielu płatników ostemplowanie kontraktów najmu i prolongowanie takowych zaniechało.

Należy zatem przedłożyć do ostemplowania wszelkie kontrakty najmu i dzierżawy, których roczny czynsz lub dzierżawa 100 marek przekracza jeszcze

do 1-go maja 1917 roku

w Prezydjum Policji (pokój 89 b, c) względnie w urzędach po-

Tomaschow und dem Hypothekenamt in Lask zur nachträglichen Versteuerung vorzulegen.

Stempelpflichtig sind auch Beurkundungen, die nur von einem der Vertragschliessenden unterschrieben und dem anderen ausgehändigt oder die in Form von Bestätigungsschreiben erfolgt sind.

Ferner sind stempelpflichtig diejenigen Miet- und Pachtverträge, bei denen infolge unterbliebener Kündigung stillschweigend eine Verlängerung des Vertragsverhältnisses eingetreten ist, auch dann, wenn die Verträge unter der Herrschaft des russischen Gesetzes geschlossen und versteuert sind.

Wer innerhalb obiger Frist der Steuerpflicht nicht nachkommt, hat eine Geldstrafe im fünffachen Betrage des hinterzogenen Stempels mindestens aber 5 Mark verwirkt. (§ 14 der Stempelverordnung).

Nach dem 1. Mai werde ich Stempelprüfungen vornehmen lassen und bei Stempelhinterziehungen gegen Vermieter und Mieter Geldstrafen festsetzen.

Lodz, den 11. März 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizeipräsident
Loehrs.

Polizeiverordnung.

Auf Grund des § 1 der Verordnung des Herrn Oberbefehlshabers Ost vom 22. März 1915 in Verbindung mit § 1 der Verordnung des Herrn Generalgouverneurs vom 8. September 1915 erlasse ich in Ergänzung meiner Polizeiverordnung vom 13. Juli 1916 und der Bekanntmachung vom 11. Februar 1917 im Einvernehmen mit dem Herrn Militärgouverneur für den Verwaltungsbezirk Lodz folgende Polizeiverordnung:

§ 1.

In den Gasthöfen darf an Tagen, an denen der Fleischgenuss gestattet ist, nicht mehr als 1 Fleischgang während einer Mahlzeit gegeben werden.

§ 2.

Zu widerhandlungen gegen diese Verordnung werden mit Geldstrafe bis zu 3000 Mark oder Freiheitsstrafe bis zu 3 Monaten bestraft. Auch kann zeitweilige oder dauernde Schliessung der Gasthöfe verfügt werden.

§ 3.

Diese Verordnung tritt mit dem Tage der Veröffentlichung in Kraft.

Lodz, den 9. März 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

Bekanntmachung.

Dem in Nr. 6 des Amtsblattes für den Verwaltungsbereich des Kaiserlich Deutschen Polizeipräsidentiums Lodz veröffentlichten Ortsstatut betreffend Gebühren für den Strassenhandel ist noch hinzuzufügen:

Vorstehende Gebührenordnung wird hiermit genehmigt.

Lodz, den 14. Februar 1917.

Der Kaiserlich Deutsche Polizei-Präsident
Loehrs.

wiatowych w Pabjanicach i Brzezcinach. w magistratach w Zgierzu i Tomaszowie, jak również w wydziale hipotecznym w Łasku.

Obowiązkowemu ostemplowaniu podlegają także dokumenty, które tylko przez jedną stronę z kontrahentów podpisane, a drugiej stronie wręczone zostały, lub też wystawione były w formie listu potwierdzającego.

Następnie opłacie stemplowego podlegają te kontrakty najmu i dzierżawy, przy których wskutek zaniechanego wymówienia nastąpiło samoczynne przedłużenie warunków kontraktu, jak również i wtedy, jeżeli kontrakty jeszcze za panowania prawa rosyjskiego zostały zawarte i ostemplowane.

Kto do powyższego terminu obowiązku co do stemplowego nie spełni, ściąga na siebie karę pieniężną, wynoszącą pięciokrotną sumę sprzeniewierzonej opłaty stemplowej, nie mniej jednak jak 5 marek.

Po 1 maja zarządę skontrolowanie w przedmiocie stempli i przy napotkaniu nieostemplowanych kontraktów wyznaczona będzie przeciwko gospodarzom i lokatorom kara pieniężna.

Łódź, dnia 11 marca 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Rozporządzenie policyjne.

Na zasadzie § 1 rozporządzenia pana Naczelnego Wodza na Wschodzie z dnia 22 marca 1915 r. w połączeniu z § 1-ym rozporządzenia p. Generał-Gubernatora z dnia 8 września 1915 r. i w dopełnieniu do mego rozporządzenia policyjnego z dnia 13 lipca 1916 roku oraz obwieszczenia z dnia 11-go lutego 1917 r. wydaję po porozumieniu się z p. Gubernatorem wojskowym następujące rozporządzenie policyjne dla łódzkiego obszaru administracyjnego.

§ 1.

W dniach, w których dozwolone jest spożycie mięsa, w hotelach podczas obiadów i kolacji nie wolno dawać więcej nad jedno danie mięsne.

§ 2.

Niestosowanie się do niniejszego rozporządzenia pociągnie za sobą karę pieniężną w wysokości do 3000 marek lub więzieniem do 3-ch miesięcy. Oprócz tego może być zarządzone czasowe lub całkowite zamknięcie hotelu.

§ 3.

Niniejsze rozporządzenie nabiera mocy obowiązującej z dniem opublikowania go.

Łódź, dnia 9 marca 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Obwieszczenie.

Ogłoszony w № 6 Dziennika Urzędowego dla obwodu administracyjnego Cesarsko-Niemieckiego Prezydium Policji w Łodzi statut miejski, dotyczący opłat za handel uliczny, należy uzupełnić:

Powyższe przepisy o opłatach zatwierdzam.

Łódź, dnia 14 lutego 1917 r.

Cesarsko-Niemiecki Prezydent Policji
Loehrs.

Es werden nach Deutschland gegen guten Löhnen für folgende Arbeiten nachstehende Arbeiter per sofort gesucht und zwar:

30 Dreher und Schlosser für eine Werkzeugfabrik,

15—20 Burschen für eine Maschinenglasfabrik,

20 ungelernete Arbeiter für eine chemische Fabrik,

15 " " " " Russfabrik,

120 " " " " Brikketfabrik,

17 " " " " eine Sägewerk,

10 Männer und 220 Frauen oder Mädchen für eine Konservenfabrik und 150 männliche Arbeiter für Eisenbahnbau nach Deutschland oder Polen.

Ferner werden auch für die deutsche Landwirtschaft jetzt schon ununterbrochen Männer, Burschen, Frauen und Mädchen eingeschrieben.

Meldungen täglich in der

Arbeiterzentrale Zgierz.

Poszukuje się natychmiast robotników do Niemiec za dobrym wynagrodzeniem do następujących robót, a mianowicie:

30 tokarzy i ślusarzy do fabryki narzędzi,

15—20 młodzieńców " " szkła,

20 niewykwalifikowanych robotników do fabryki chemicznej,

15 niewykwalifikowanych robotników do fabryki rusztów,

120 niewykwalifikowanych robotników do fabryki brykietów,

17 niewykwalifikowanych robotników do tartaków,

10 mężczyzn i 220 kobiet lub dziewcząt do fabryki konserwów i 150 robotników, mężczyzn do budowy dróg żelaznych w Niemczech, lub w Polsce.

Następnie zapisuje się do polnych robót w Niemczech już nieustannie mężczyzn, młodzieńców, kobiety i dziewczęta.

Zgłaszać się można codziennie do centralnego biura robotniczego w Zgierzu.